



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

XIX. évfolyam 19. szám

2009. november 6.

A lap megtekinthető a város honlapján:
www.berettyoujfalu.hu

bhirlap@freemail.hu

„Szegletkő lehettél volna”

Sinka István 1951-ben vetette papírra e verssort a hozzá hasonló, szegény sorsú magyar honfitársak nevében is, a sok elvárással és reménnyel kísért népi demokrácia megszólítására. S így folytatta: „... korhadt fa vagy s megjelöltek, s kívágnak, hogy ne tedd többé boldogtalan ná a földet.”

1956 volt az a fejszecsapás, ami szűk fél évszázad múlva valóban ki is döntötte a Sinka által vizionált korhadt fát. Valami elindult. Erre hívta fel a figyelmet Dr. Ferencz Árpád berettyószentmártoni református lelképásztor ünnepi igehirdetésében, és erre emlékeztetett Szeifert Ferenc polgármester 2009. október 23-án elhangzott ünnepi beszédében: „1956-ra emlékezünk, valódi demokratikus történelmünk során hivatalosan huszadszor. Szívünk mélyén, őszintén azonban már ötvenharmadszor. Emlékezzünk a nemzet ünnepén, ahogyan tesszük azt március 15-én és augusztus 20-án is. Október 23. azonban különleges dátum e jeles napok sorában. A magyar államiság nemzetközi ünnepe. Nemzeti, hiszen saját felszabadító harcunk, önállóságunk és függetlenségünk letéteményese. Viszont nemzetközi is, hisz soha annyira nem figyelt a világ – Európa sem – Magyarországra, mint 1956 októberében és novemberében. Erről azonban úgy érzem, nem esik elég szó. Nem esik elég szó arról, hogy határon túli honfitársaink mit tettek a közös magyar ügy érdekében. És arról sem, hogy a világ más országai – nem is mindig a hivatalos vezetők – mivel próbáltak hozzájárulni a demokratikus átalakulás eléréséhez. A magyar forradalom hírére a nyugati országok számos városában szovjetellenes jelszavakkal vonultak ki a diákok az utcákra és a szovjet követségek elé. XII. Piusz pápa a világ katolikusait imára szólította a felkelés győzelméért. Számos nyugati országból érkezett vér, gyógyszer és élelmiszer a Magyar Vöröskereszt számára.”

A nemzetközi összefüggések, illetve a határon túli magyarság és az új „nemzetállamok” szolidaritási mozgalmak álltak az idei ünnepi beszéd középpontjában. Az október 24-i varsói, az október 30-i temesvári, a november 1-jei kolozsvári és a november 4-i bukaresti nagygyű-



Az ünnepi szónok Szeifert Ferenc polgármester volt

lések mind azt mutatták meg a nyugati világnak, hogy a kelet-európai tömb megelégette a szovjet-uralmat, és a szovjet típusú politikai-katonai elnyomást. Valamennyi gyűjtőtábori fogsággal, véres elfojtással ért véget. Emellett azonban hallhattuk azt is, hogy a nyugat miként foglalt állást: Eisenhower amerikai elnök október 31-i elnökválasztási beszédében a magyar nép iránti csodálatának adott hangot. Ugyanebben a beszédben azonban azt is kijelentette, hogy az Amerikai Egyesült Államok az új magyar vezetést nem tekinti potenciális szövetségesének, és nem fog katonai segítséget nyújtani a magyaroknak. Ezzel Moszkva gyakorlatilag megkapta a jóváhagyást az invázióra. Tudjuk, és emlegetjük is, hogy a külső segítség mindent összevetve elmaradt. A szuezi válságra hivatkozva nem tudták a nagyhatalmak és a nyugati közösségek kellően támogatni azt az ügyet, amellyel a világban elfoglalt saját helyük és erejük is változhatott, erősödhetett volna. A szovjet iratanyagból mindenesetre kitűnik, hogy Moszkva reakciója mindenképpen az intervenció lett volna, és a nyugati hatalmak beavatkozása sokkal súlyosabb konfliktusba sodorta volna a hidegháborús világot. A legvégén magunknak kellett szembenéznünk a szovjet tankokkal, a sortűzekkel, és ami végleg eldöntött mindent, a kollaboráns belső ellenséggel. Azzal, aki Himnusz helyett Internacionálét énekel.



Az ünnepségen a Szilágyi Péter karnagy vezényelte Ifjúsági Fúvószenekear közreműködött

Azzal, aki szemrebbenés nélkül honfitársai szemébe hazudik, és közben nyugtatgat, hogy minden így lesz a legjobb. Négy és fél évtizednek kellett eltelnie ahhoz, hogy kiderüljön, mi is az igazság.

A hazai politikai elitől „pedig közben csak azt hallotta a nemzet, hogy az „ellenforradalmi” erők megosztják az országot, veszélyeztetik a munkások és parasztok elért eredményeit, semmibe veszik a konstruktív kormányt. Hogy nacionalisták, antiszemiták, és saját országukra nézve is vészjóslóak. Nagy szavakkal elfedni a valódi problémákat, hogy a megtevesztett tömegek ne tudjanak csak a külsőségek alapján ítélni.”

Szeifert Ferenc kijelentette: „1956 igenis az egységesítés forradalma volt. A magyar nép számára a dicsőséges bukás, amely egyrészt az idők során hozzájárult az elnyomás enyhítéséhez, másrészt erőt adott az alávétettség elviseléséhez, és olyan nemzetközi elismerést szerzett a magyarság számára, amilyenben az 1848-as forradalom óta nem volt része. És az elismerés nem Kádár János kormányzó volt. A nemzetközi megbecsülés nem az Internacionálét harsogó politikáé volt. A politikai megítélés ma sem egyértelmű. Igaz, hogy már azok is ott korszorúznak Nagy Imre szobránál, akik valamikor a kádárista rezsim kiszolgálói voltak. Nem lehet hiteles az a vélemény sem, hogy 1956 annyiféle volt, ahányan megélték. 1848-ra ötven évvel később már a boldog békeidők

nemzedékei emlékeztek. A haza bölcse, Deák Ferenc, addigra érte be a reformkorban csirázó elképzeléseit. Most újra bő ötven évvel vagyunk egy nagy forradalom után. Ma újra kellene vagy legalábbis lehetne megalapozni a boldog békeidőket. Nem a mai útvesztett alapokon, hanem úgy, ahogy 1956-os hőseink elképzelték... De a győzelem nem maradt el: 1989. október 23-án kikiáltották a Magyar Köztársaságot.”

Ezt követően pedig úgy üzent a mának, hogy az egységes nemzetű váláshoz, a köztársaság lényegének megőrzéséhez együttes küzdelemre, bizakodásra és kitartásra van szükség, úgy, hogy az '56-os hősök példája lebegjen a szemünk előtt: nem pártok, nem különvélemények, hanem egy egységes cél elérésével lehet a gyarapodás útjára lépni.

Szeifert Ferenc ünnepi beszédét követően a debreceni Orfeum Művészeti Egyesület művészei '56, Te csillag címmel idézték fel azokat az irodalmi és zenei remekeket, amelyek vagy a forradalom időszakában vagy pedig az azóta eltelt időben születtek. A rendezvény bevezetőjében a Bibó Istvánt idéző szabadságszövegében jegyében: „Egyik ember és egyik csoport szabadsága nem csökken, hanem növeli és biztosítja a többiét... A szabadság mind teljesebbé tétele és technikai intézményekben való megerősítése az európai társadalom és államfejlődés legbelsőbb tartalma és legnagyobb eredménye.”

Kolozsvári István

A Magyar Rákellenes Liga Berettyóújfalui Alapszervezete október 8-án, 13 órától tartotta ünnepi tudományos ülését a berettyóújfalui Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagytértermében.

„A rák elleni felelősségteljes küzdelem mindannyiunk közös ügye!..

A tudományos ülés az „Őszszefogás az egészségért a mellrák ellen” országos rendezvényhez kapcsolódóan zajlott, melyet figyelemfelhívó séta követett 15 órától. Az ünnepi tudományos ülés üzenete: felhívni a területünkön élők figyelmét a daganatos megbetegedések korai felismerésének fontosságára, az egészséges életmódra, a rák elleni küzdelemre, a mellrákos megbetegedések okozta tragédiákra.

A tudományos ülésen Dr. Szénási György, a Magyar Rákellenes Liga helyi szervezetének elnöke köszöntötte a résztvevőket, s ismertette a Rákellenes Liga tevékenységét. A köszöntő után az Anita Hungária Kft. előadása, dívatbemutatója zajlott. A dívatbemutatón – az Anita Hungária Kft. munkatársai – emlőműtéten átesett betegek mutatták be a legújabb fehérnemű, fürdőruha kollekciójukat, legújabb modelleiket.

A bemutató után Dr. Kóti Csaba – a Gróf Tisza István Kórház Onkológiai Gondozójának vezető főorvosa – a daganatos megbetegedések statisztikájával, a daganatmegelőzés jelentőségéről tartott előadást. Felhívta a jelenlévők figyelmét a szűrések fontosságára, az egészséges életmódra, a rák elleni küzdelemre.

A tudományos ülés színvonalát emelve a Nuskin-Pharmanex

cég képviselője, Eszes Zoltán tartott előadást, melynek címe: Az antioxidánsok szerepe a daganatmegelőzésben. A tudományos ülés után lehetőséget biztosított az általa ismertetett antioxidáns-szűrő készülék megismerésére, illetve a vizsgálat térítés ellenében történő elvégzésére.

Az előadásokat Halászné Szilágyi Gyöngyi, a helyi szervezet vezetőségi tagjának előadása zárta, melynek során ismertette a Magyar Rákellenes Liga tevékenységét, felépítését, a helyi alapszervezet működését. Előadása során kiemelte, hogy a rák elleni felelősségteljes küzdelem mindannyiunk közös ügye! Elmondta, hogy az alapszervezet munkájában nagy segítséget kapnak a Gróf Tisza István Kórház vezetőitől, a kórház szakorvosaitól, szakdolgozóitól. Kifejtette, hogy szeretnék, ha minél többen tudnák, hogy Berettyóújfaluban működik egy alapszervezet, mely segíti a daganatos betegségben szenvedők életét, mindennapjait. A tudományos ülést 15 órakor figyelemfelhívó séta követte a Nadányi Zoltán Művelődési Központtól – a Szent István térig. A résztvevők rózsaszín szalagot viseltek, és rózsaszín lufit eresztettek a magasba a Szent István téren, kifejezve ezzel is együttérzésüket.

NY. E.



Fotó: Kari

Meghívó

Szeretettel meghívjuk Önt, kedves családját, barátait és ismerőseit a Biblia felfedezése című bibliai előadás sorozatra.

Részletes program – 2009

- (1. november 3.: A teremts – A mindenség keletkezése a Biblia szerint.)
2. november 10.: A bűnbeesés – Hogyan került világunkba a rossz?
3. november 17.: Kain és Ábel – Személyválogató-e az Isten?
4. november 24.: Az önzőn – Miért volt elkerülhetetlen? Igazság vagy mese?
5. december 1.: Ábrahám – Miért Ábrahám lett a „minden hívók atyja”?
6. december 8.: Jákob – Hogyan lett a „Csaló”-ból „Isten erős harcosa”?
7. december 15.: József – Miért kellett neki Egyiptomba kerülnie?
Az előadások helyszíne: Berettyóújfalui, Nadányi Zoltán Művelődési Központ, Bajcsy Zsilinszky u. 27.
Időpontja: keddenként, 17 óra 30 perc.
Előadók: Kovács Tiborné és Dózsa Judit bibliaoktatók.
Minden előadás után felvetésre, a témával kapcsolatos kérdések felvetésére van lehetőség.
Alkalmanként 100 Ft teremérletti hozzájárulást elfogadunk!
Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Bihari számadó napok

2009. október 15-16-17.



Fotó: Kari

Több mint egy évtizede már, hogy minden év október hónapjának közepén három napra benépesül Berettyóújfalui város

sportcsarnoka. Kiállítók, vásárlók, művészek, egészségügyi dolgozók, aktuális szakmai kérdések iránt érdeklődő vállalkozók,

szórakozni, kikapcsolódni vágyó emberek jönnek a városból, a Bihari kistérségből a kamarák helyi szervezeteinek rendezvényére.

A hagyományokhoz híven ez évben is Balogh Sándor, a Hajdú-Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara területi elnöke nyitotta meg a rendezvénysorozatot. Köszöntötte a meghívott vendégeket, a város vezetőit, az országgyűlési képviselőket, a több mint 70 kiállítót, és külön kiemelte Margita és Porcia testvérvárosok megjelent képviselőit.

Elsőként a Hajdú-Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, Miklóssy Ferenc szólt a jelenlévőkhöz, párhuzamot vonva az aznapi mostoha időjárás és

a nehéz gazdasági helyzet között. Reményét fejezte ki, hogy a gazdaság nem fog tovább romlani, szükség van megújulásra, innovációra, ha hiszünk magunkban, képesek leszünk a nemzetközi középmezőnybe kerülni. Ezért is tartja fontosnak – mondta – az ilyen és ehhez hasonló rendezvényeket, amelyek alkalmasak egymás megismerésére, segítésére, üzleti kapcsolatok alakulására.

A megnyitót követően különböző elismerések, díjak átadására került sor.

A vásárdíjat Dr. Skultéti Éva, a Hajdú-Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára adta át.

(Folytatás a 3. oldalon)

Ülésezett Berettyóújfalu Város Önkormányzata



Október 29-én tartotta Berettyóújfalu Város Képviselő-testülete soron következő ülését. A tanácskozás az 1992-ben indult és azóta minden évben kiírt „Kulturált lakókörnyezetünkért” pályázat eredményhirdetésével kezdődött. Mint Szeifert Ferenc polgármester elmondta, évről évre szélesedik az a kör, akik részt vesznek a pályázaton, és egyre szebb, izlésebb lakókörnyezetről számolnak be a pályázók, melyért mindenkinek köszönet jár, hiszen a saját környezetükkel együtt a várost is szépítik egyben. Mint eddig is, a pályázatokat most is a településfejlesztési bizottság értékelte, és ennek elnöke, Király Sándor adta át a díjakat. Mind a 17 pályázó oklevelet kapott, a harmadik helyezett megosztva Körtvélyessy Viktor és Nagyné Szemák Médea lett, Kurucz Imre szobrászművészt díjazták a második hellyel, győztesnek pedig Nagy Piroska pályázatát választották *(lásd képünkön)*.

Ezt követően a polgármester írásos jelentéséről tárgyaltak, aki beszámolt a lejárt határidejű határozatokról és a benyújtott pályázatok eredményeiről, egyebek között, hogy 70.528 eurót nyertek a Magyarország-Románia határon átnyúló együttműködési program keretében a „Berettyóújfalu és Margita testvérvárosok közötti többpólusú közösségi együttműködés és programszervezés támogatása” című pályázaton. Majd arról tájékoztattott a polgármester, hogy a képviselő-testület második félévi munkatervében ezen ülés napirendjében szerepelt volna a Gróf Tisza István Kórház beszámolója a gazdasági és létszámhelyzetről. Dr. Bulyovszky István, a kórház főigazgató főorvosa azonban kérte ennek elhalasztását azzal az indoklással, hogy a kórház finanszírozási helyzete továbbra is bizonytalan, de ígérte, hogy amint a várható finanszírozásról bármilyen információval rendelkezik, elkészíti és a testület elé tárja a beszámolóját. Papp János, az ifjúsági és sportbizottság elnöke is halasztást kért, hogy később tárgyalja a képviselő-testület napirendi pontjai között az önkormányzat sportkonceptiójának felülvizsgálatát, ugyanis ez év nyarán úgy döntöttek, hogy a bizottság tagjainak véleménye, valamint a vezetői vélemények figyelembevételével korrigált tervet vezet előbb a város honlapján szeretnék közzétenni és nyilvános vitára bocsátani és majd csak ezek után a testület elé hozni.

Rendeletmódosítások

A képviselők elfogadták a polgármesteri jelentést, majd a 2009. évi költségvetési rendeletüket módosították. Az ülésen a

napirendi ponthoz Szűcs László pénzügyi irodavezető szolt hozza, aki elmondta, a módosítást négy nagyobb tétel indokolja. Az Eötvös József Szakképző Intézet a teljes évi dologi kiadási előirányzata felhasználására került, így ötmillió forint kiegészítés válik szükségessé a kötelezett-ségvállalások ellenjegyzése fel-függesztésének elkerülése végett. A másik nagyobb tétel a Fényes-Ház Gondozószolgálatnál és a Városi Szociális Szolgáltató Központnál merül föl, ugyanis a két intézményben az év elején nem a teljes költségvetési évre történt a



tervezés. Akkor úgy volt, hogy ez év november 1-jétől a Bihari Önkormányzatok Töbcbélű Kistérségi Társulása által felállításra kerülő részben önálló intézmény keretein belül működnek majd tovább, így kikerül a költségvetésük az önkormányzat költségvetéséből, ez azonban csak 2010. január 1-jétől valósul meg, ezért az intézmények költségvetését ki kell egészíteniük az év végéig a kéthavi bér és járulék összegével, ami 23,5 millió forintot tesz ki. Másfél millió forinttal kell kiegészíteni a Kossuth utcai főzőkonyha hiányosságainak pótlásához a KÖSZI dologi kiadásainak előirányzatát is. A közművelődési feladatok ellátásához az eredeti költségvetésbe betervezett 35 millió forint működési támogatásból ez év júliusában ötmillió forint elvonást rendeltek el az önkormányzati döntés alapján, ám a zavartalan feladatellátás biztosítása érdekében szükségessé válik az összeg újbóli beépítése a költségvetésükbe. A megnövekedett kivitelezési költségek, valamint az áfakulcs 20 %-ról 25 %-ra való változása miatt válik szükségessé a József Attila Általános Iskola bővítéséhez és felújításához a betervezett előirányzat 50 millió forinttal való kiegészítése.

Módosította a testület a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló rendeletét is. Az eddigi rendeletüket

úgy egészítették ki a komposztálódó hulladék mennyiségének növelése céljából – melyet a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága a helyszínen lefolytatott ellenőrzésen hiányossággként rótt fel –, hogy a növényi hulladékok elhelyezésére a Bihari Hulladék-gazdálkodási Kft. hulladékkezelő telepén egy komposztálásra alkalmas helyet jelöltek ki, ahová a lakosság ingyenesen szállíthatja ki a „zöld” hulladékokat. Ugyancsak módosították a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatásról szóló rendeletet, melyben 2010. május 31-ig hosszabbították meg ez év október 31-e helyett azt a határidőt, ameddig az ingatlan-tulajdonos a szennyvízcsatornahálózatra történő rákötés esetén a folyékony hulladék-kezelési díj 75 %-ának megfizetése alól mentesül. A rendeletmódosítás célja az ingatlantulajdonosok további ösztönzése a csatornahálózatra való rákötésre.

Módosítás vált szükségessé a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló rendeletben is. Mint azt Kovács Lászlóné, a polgármesteri hivatal igazgatási irodájának vezetője elmondta,

Intézményi, bizottsági beszámolók, próbaper

A rendeletmódosításokat követően dr. Bulyovszky István arról tájékoztatta írásban a képviselőket, hogy a kórházi étkeztetést kettő-négyhetes próbaidő-tartamra egy készétel gyártásával és forgalmazásával foglalkozó cég termékeivel oldanák meg. A főigazgató beszámolója szerint a helyszínen keresték fel a készétel gyártó céget, ahol bemutatták az ételeket, valamint a kórházba is ellátogattak, ahol már bevezetésre került a rendszer. Majd a berettyóújfalu kórházban is tartottak a cég képviselői bemutatót és kóstolót, és minden esetben kedvező volt az ezzel kapcsolatos benyomásuk. A készételek ugyanis 30 napos szavatossági idejük, nem igényelnek fagyasz-tást, csak 5-10 °C fokon hidegen tartást, ezért jelentősen kevesebb energia kerülne az intézményben felhasználásra. A képviselők nem támogatták az új rendszer berettyóújfalu kipróbálását, és elrendelték, hogy a kórház élelmezérendjének megváltoztatása és az ebből következő intézményi szervezeti struktúra változtatása csak képviselő-testületi jóváhagyással történhet.

Beszámolókat hallhattak a képviselők az önkormányzat három bizottságától a rájuk átruházott hatáskörök gyakorlásáról. Így a településfejlesztési bizottság, az oktatási és kulturális bizottság, illetve az ifjúsági és sportbizottság tájékoztatta a képviselőket az évi saját hatáskörben végzett munkájukról, valamint a saját hatáskörben elosztható támogatások felhasználásáról. Majd elfogadták az önkormányzat és intézményei 2010. évi belső ellenőrzési tervét. Tetőtlen közűs önkormányzatának felhívására a testület úgy döntött, ők is csatlakoznak az Alkotmánybíróság előtt indított, a Magyar Állammal szembeni próbaperhez. A próbaper célja az önkormányzati kötelező feladatok ellátásához hiányzó költségvetési normatívák megszerzése. Amennyiben az Alkotmánybíróság megállapítja a Magyar Állam általi jogsértést, úgy lehetőség nyílik arra, hogy az önkormányzatok az elmaradt költségvetési finanszírozás behajtása végett keresetet indítsanak a Magyar Állam ellen.

Támogatták a képviselők, hogy a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola felújítása és bővítése során felmerült kiegészítő munkák elvégzésére Szeifert Ferenc polgármester tárgyalásokat folytasson a kivitelező céggel, ugyanis a meglévő elektromos hálózat felülvizsgálata során kiderült, hogy nem felel meg a jelenlegi szabványoknak. Így annak érdekében, hogy az épület használatba vehető legyen, szükségessé válik a meglévő elektromos rendszer teljes rekonstrukciója. Ennek elvégzése az előzetes becslések szerint mintegy 20 millió forint plusz áfa értékkel növeli meg a költségeket. Hasonló helyzet merült fel az Arany János Gimnázium elektromos hálózatánál is, amely mintegy 17 millió forint plusz áfa pluszköltséget jelent majd az önkormányzatnak.

Végül a testület a város hat védőnői gondozási körzetéhez tartozó utcák besorolását határozta meg, majd zárt ülésen szociális és népjóléti ügyekben is döntöttek, a különféle napirendi pontjában pedig aktuális problémákat vetettek fel a képviselők.

Postaládánkba érkezett

Nyílt levél

Tények és sok megválaszolóra váró kérdés a berettyóújfalu mozi épületének eladása, majd visszavásárlása kapcsán.

Az utóbbi hónapokban a Berettyóújfaluban élő emberekben felmerült a kérdés, hogy a város szívében lévő klasszicista stílusban épült mozi épületét – aminek eredeti homlokzatán már átvonult a szocializmus „szépitő” hatása – miért kellett 2005-ben eladni, majd rá négy évvel később visszavásárolnia a városnak, a szöbész szerint az eladási ár duplájáért?

A tézisan paraszti ésszel gondolkodó polgár ebben semmi logikát nem lát, és a jó gazda módjára gazdálkodó gazdaember is azt mondja ilyenkor, hogy ez nem volt valami jó üzlet. Vagy talán mégis, ha igen, akkor kinek?

A napi sajtó, a televízió, a rádió elég sok ingatlanbotrányról közöl híreket az utóbbi időkben. A berettyóújfalu lokálpatrióta ilyenkor felkapja a fejét, és azt kérdezi: „Talán csak nem már a mi városunkban is?”

Tény, hogy a város önkormányzatának 2005. november 10-i testületi ülésén döntés született a Szent István tér 1. szám alatt lévő filmszínház épületének eladásáról.

Tény továbbá az is, hogy a polgármesteri előterjesztésből egyértelműen kiderül, hogy az ingatlanra vevőként jelentkező KFT. milyen feltételekkel kívánja megvásárolni az épületet.

Tény, hogy a város önkormányzatának 2005. november 10-i testületi ülésén döntés született a Szent István tér 1. szám alatt lévő filmszínház épületének eladásáról.

„A MOZI Rendezvényi és Konferencia-központ kialakítását tervezik. A beépítésre vonatkozó tervezet benyújtották, mely szerint a felújítások során a rendelkezésre álló adatok, fényképek, a korábbi tulajdonos, Makk Károly elmondása alapján a mozi külső-belső eredeti állapotának visszaállítására, a mai igények szerinti kiszolgáló helyiségek megteremtésére, egy háromdimenziós mozi kialakítására kerül sor. A tervezett fejlesztések során az épület eredeti funkciójához igazodó rendezvényi konferencia-terem is épül. A tervezett rendezvényi központ 320 m² alapterületű.”

(A testületi ülésen készült jegyzőkönyv másolata a városi könyvtárban bárki számára elérhető, megtekinthető.)

Így 41.205.000 Ft bruttó értéken – az összes beépített tartozékkal együtt – kikerült a város tulajdonából a mozi épülete. Az eladás után sokan talán még örültek is, mert így lehetőség nyílt arra, hogy nem csak a belső tér, hanem a klasszicista stílusú homlokzat is újra szépíteni fogja a várost, visszakerül eredeti helyére az oszlopsor és a méltóságot sugárzó lépcső, ahol a mozigépész ment fel a gépterembe, hogy elindítsa az oly emlékezetes, jellegzetes kattogó és kerregő hangú vetítőgépet.

A 2009. május 28-án, majd szeptember 10-én megtartott önkormányzati testületi üléseken polgármesteri előterjesztésre megtárgyalásra került az ingatlan visszavásárlása, hivatkozva arra, hogy a Szent István tér rendezési tervének szerves része a mozi épülete is. Az említett két előterjesztés mindkét alkalommal zárt ülésen történt.

A mai világban az egyszeri ember joggal teszi fel a kérdést, hogy miért kellett zárt ülésen tárgyalni az említett előterjesztéseket. Felmerülhet a gyanú sokakban, hogy talán olyan témát tárgyaltak oly módon, amit nem szeretnének, ha ismertté válna a város lakói körében?

Miért, hiszen ha a jónak örülnünk, tudjuk meg a rosszat is, ha van ilyen? Megértő a város polgára, hiszen a jó gazda sem csinál állandóan csak jó üzletet, néha „beüt” egy-egy olyan is, amikor nincs haszon, vagy csak ráfizetés van. A mai – az emberi értékeket mellőző, csak a pénz hajszoló – világ a mi városunkban is okozhat hasonlókat. Vagy talán nem ez történt?

Az embereket az sérti leginkább, hogy nem bíznak meg bennük. Úgy érzik, hogy titkolnak előttiük valamit. Talán azzal van a város vezetése, hogy a tények elhallgatásával a sok-sok kérdés nem létezik az emberek fejében? De igen létezik, és míg azok nincsenek korrekt módon megválaszolva, megmagyarázva, csak újabb kérdések, újabb felvetések születnek.

Az emberek pedig megértők, ha az igazat hallják.

Kérjük a Város illetékeseitől, hogy a következő kérdésekre adjanak megnyugtató válaszokat:

- 1.) 2005-ben mi volt a tényleges eladási ár?
- 2.) Akkor forgalmi értéken alul értékesítették az épületet?
- 3.) Az eladáskor be volt e már tervezve a Szent István tér felújítása?
- 4.) Most 2009-ben miért kell visszavásárolni az ingatlant és mennyi összegért?
- 5.) Realis-e az eladási és a vételi ár közötti különbség, ha igen, mik az értéknövelő tényezők?
- 6.) Érte-e kár a várost, ha igen, mennyi összeg ez?
- 7.) Van-e személyi felelős?

Berettyóújfalu 2009. október 20.

A Jobbik Magyarországiért Mozgalom Berettyóújfalu Alapszervezetének nevében: Borusz Imre alapszervezet-vezető

Az „illetékesek” válasza a 3. oldalon olvasható.

(A szerk.)



Egy szóbeszéd, és ami mögötte van

Már a 2005-ös eladása, most a visszavétele keltett indulatokat a városban a híres magyar filmrendező, Makk Károly édesapja, Makk Kálmán 1927-ben alapította mozi, mely által generációk nevelkedtek, érezhették úgy, hogy be vannak kapcsolva a világba, a világ vérkeringésébe egyegy, a kezdetekkor szokásos filmhíradó vagy a vetített, többnyire szovjet, magyar, ám később a legjobb európai és hollywoody sikerfilmek által. Aztán a 90-es évek közepén elérkezett a vég, a plázák háromdimenziós mozijai, a video- és DVD-filmek dömpingjével a hagyományos filmszínházak már nem tudták felvenni a versenyt. Országsszerte zártak be és a megyében is, ez a sors jutott (volna?) a Berettyó Filmszínháznak is.

A városi közbeszéd, illetve a Jobbik Magyarországért Mozgalom konkrét megkeresésére, „Nyílt levele” a mozi eladásával és visszavásárlásával kapcsolatos kérdéseinknek megválaszolására kértük fel az illetékeseket, akik készséggel tették meg ezt.

Szeifert Ferenc polgármester:
– Nem volt ebben a dologban semmi titkolni való az önkormányzat részéről, a vevő-eladó kérte üzleti titokra hivatkozva a zárt ülést, de úgy gondolom, ma már ő is jobbnak tartja a nyilvánosság bevonását, hiszen neki sincs semmi rejtgetni valója.
A város képviselő-testülete 2005. november 24-i határozatával döntött úgy, hogy versenytárgyalás útján értékesíti az akkor már évek óta nagy veszteséggel működő és rossz állapotban lévő mozit. Ezért az eladás feltételeként kikötöttük, hogy a vevőnek vállalnia kell az ingatlan eredeti állapotának visszaállítását, és eredeti rendeltetésének megfelelő (filmszínház) működtetését, esetlegesen kulturális célú bővítését. Ily módon szeretnénk volna megőrizni az intézményt – ami mindig is egyik kulturális színpontja volt Berettyóújfalunak – a város lakói számára. Már akkor is terveink között szerepelt a Szent István tér rehabilitációja, rendezvénytérré alakítása, de mert az önkormányzat már akkor is szűkös forrásai miatt nem tudott „beáldozni” úgymond például a mozi felújítására 200-250 millió forintot, úgy gondoltuk el, hogy az erre hajlandóságot mutató vállalkozók bevonásával, közösen, apró lépésekben valósítjuk meg terveinket. Hiszen 4 évvel ezelőtt előreláthatatlan volt, mondhatom úgy is, hogy álmodni sem mertük, hogy az Új Magyarország Fejlesztési Terv Észak-alföldi Operatív Programjához beadott „Berettyóújfalú egészséges város” címet viselő pályázatunkkal, melyet az első fordulóban több mint 720 millió forint támogatásban részesítettek, az önkormányzatnak lehetősége nyílik a teljes rekonstrukcióra, és nemcsak a mozit, de az egész Szent István teret illetően, és azon is túlmenően a térről közvetlen kapcsolatban lévő épületek is sorra kerülhetnek, valamint a református templom is érintett lesz ebben. A pályázat feltétele viszont az, hogy valamennyi felújítandó ingatlan önkormányzati tulajdonban kell legyen, és ingatlanvásárlásra a támogatásban egy bizonyos százalékot el is különítenek. A mozi esetében ez 85%-os támogatás.

L. M.



az önkormányzatot 15%, vagyis 13,5 millió forint terheli. Kijelenthetem, hogy ezzel kapcsolatosan sem követünk el törvénysértést, sem a város lakói sérelmére anyagi kár nem keletkezett. Úgy gondolom, minden esetben az adott helyzethez próbáltunk a lehető legjobban igazodni. Az eladás induló árát is a független értékbecslő ajánlása szerint állapítottuk meg, mint ahogy a vételár megállapításánál is ehhez igazodtunk. Hogy mitől lett az 53 millióból – bár teljesen fel tudnám sorolni, de tegye ezt meg az érintett vállalkozó – 90 millió? Csak annyit jegyzek meg, ami jellemző a magyarországi viszonyokra, a különbözőzt majd egészében visszacsorgott illeték, adó, áfa formájában a központi költségvetésbe.

A mozit 2005-ben megvásároló Láberg KFT. ügyvezetőjét, Nagy Lászlót is megkerestük, aki a Bihari Hírlap kérdéseire a következőket mondta el:

– Az önkormányzat nyilvános pályázatot hirdetett a mozi megvételére, ahol egyedüli pályázó voltam. A független értékbecslő által megállapított áron, azaz 43 millió forintért vásároltam meg az ingatlan, és ezen felül plusz 10 millió forintomba került az a 6 méter szélességű föld-sáv, amit a tervezés során az építési osztály előírt. Ezen összegek után illetékfizetési kötelezettségem állt fent 5,5 millió forint összegben. A tervem az volt, hogy az 1927-ben Makk Kálmán által építtetett régi mozi épületet eredeti állapotába állítsam vissza, részben nosztalgiaiból, hiszen gyermekkoromban szinte minden hétvégén megfordultam ott. Másrészt úgy gondoltam, hiányzik a városban egy minden réteg igényét kielégítő, korszerű rendezvényközpont, ezért a régi épület bővítésével színház- és rendezvénytermet képzeltem el. A tervek és egyéb költségek nagyjából az 5 millió forintot közelítették meg. Majd beadtam a pályázatot az Észak-alföldi Regionális Operatív Programhoz, amit be is fogadtak, de forráshiányra hivatkozva nem támogatták. A négy év alatt megközelítőleg 2,5 millió forintomba került a fenntartási és működtetési költség, ugyanis a mozit soha nem zártam be, mindig mindenkor az önkormányzat rendelkezésére bocsátottam, ha azt igényelték, amelyért soha nem kértem pénzt. A továbbiakban felmerült még két nagyon fontos kiadási tétel is, az áfa-befizetési kötelezettségem, amelyet 10 millió forintra, az adófizetési kötelezettség és a város felé fennálló 2 %-os nyereségadó kötelezettség, amelyeket szintén 10 millió forintra becsülök. Ha ezen költségeket összeadják, akkor ez összesen 86,5 millió forint. Amikor a város most megke-resett a visszavásárlási szándékával, örültem, de nem azért, mert hasznot reméltem az üzleten, hiszen úgy gondolom, ha négy évvel ezelőtt a vételi ár összegét bankba fektettem volna, akkor tisztes haszonhoz juthattam volna, ezen az adásvételen viszont nincs nyereségem. Azért örültem a megkeresésnek, mert így elégt látok arra, hogy ha nekem nem sikerült, mert mint vállalkozónak nem adtak támogatást, a város a terveimet most valóra váltatja.

Bihari számadó napok

2009. október 15-16-17.

(Folytatás az 1. oldalról)

Első díjas lett **Margita város** standja, második helyezett a **Nyeste és Nyesténé Kft.**, harmadik a **Bi-har Díszfaiskola és Arborétum**.

Dicsőő oklevelet vettek át **Fenyvesvölgyi Tamás és Fenyves-völgyiné Tóth Zsuzsanna, Berettyó ÁFÉSZ, Németh László**.

A termékdíjat **Dr. Kiss Valéria**, a Hajdú-Bihar Megyei Területi Agrárkamara titkára adta át.

I. helyezett az **Eötvös József Szakképző Intézet és Speciális Szakiskola**, II. helyezett a **„Füz-Barlang”** fonottáru termékei, III. helyezett **Bottó Gabriella** virágkölteménye.

Dicsőő oklevelet vettek át az **ES-GÉ 97’ Kft. ügyvezetője, Porcia város képviselői**.

A Nyíri István-díjat a Hajdú-Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, **Miklóssy Ferenc** adta át **Mezei Imréné egyéni vállalkozónak**, aki több évtizedes kereskedelemben végzett munkájáért, a ruházati-kereskedő tanulók gyakorlati képzéséért, a kamarai rendezvényeken való aktív közreműködéséért érdemelte ki harmadikként a tér-ségben alapított elismerést.



A díjak átadását követően Szeifert Ferenc, Berettyóújfalú város polgármestere üdvözölte a rendezvény résztvevőit, a testvérvárosok képviselőit. A Bihari Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulásának elnökeként elmondta, hogy ezen a napon első alkalommal kerül átadásra a „Bihar Kincse” termékdíj, melyre hat színvonalas nevezés érkezett. Az ötfős zsűri úgy ítélte meg, hogy minden pályamunka érdemes arra, hogy „a Bihar Kincse Emblémát” termékeiken a készítők a jövőben használhassák. A beérkezett munkákat a kiállítás résztvevői külön standon csodálhatták meg. Így **Varga Józsefné** kézimunka-készítő asztali futóját, furtai viseletét, térsztagyúró kötényét, a **Rácz Erika** ötvös, népi iparművész, népművészt ifjú mestere által alkotott menyasszonyi ékszerkollektiót, a **Magyar Zita** fazekas, népi iparművész, népművészt ifjú mestere által készített zöldséges, áttört és rátétes díszítésű kerámiákat, **Barta József** népi fafaragó és népi iparművész konzolos faliórát, **Szatmári Ferenc** kosárfonó, fonott bútor-készítő népi iparművész termékét, a fonott fotelet, főzőt, hántolt fűz vesszőből. A díjazottak közül kiemelték **Dr. Szabó Miklósné** kézimunka készítő munkáit, aki komádi asztalterítőt, kötényt, blúzt, furtai kötényt, bedői terítőt, valamint biharnagybajomi szőtes kötényt készített.

A háromnapos rendezvényen értékes információkhoz is juthattak az érdeklődők a szakmai előadásokon.

Az első napon

Dr. Komoróczy István, az ÁFEOSZ szövetségi titkára tájékoztatást adott a kereskedelmi törvény változásairól, az üzletnyitás,

működési engedélyezés jogszabályi változásáról. Lényeges módosítás, hogy csak egy szűk termékkörben marad meg a jelenlegi engedélyezési eljárás, míg más esetekben az üzletnyitás bejelentésével már meg lehet kezdeni a tevékenységet. A jegyző értesíti a hatóságokat a bejelentésekről, akik már a működés során fogják a feltételek meglétét ellenőrizni. Vélhetően változik az ellenőrzés gyakorlata is, mert kisebb hibáknál nem bírságnak azonnal, hanem felhívják a figyelmet azok megszüntetésére, majd a végrehajtását ellenőrzik. Külön jogszabály lépett életbe a vásári és piaci kereskedés feltételeiről is.

Nagy érdeklődés kísérte **Tóth György** céges pénzügyi szakértő „Tilos tönkremenni!” című előadását. Arról beszélt, mit kell tenni, melyek azok a kérdések, amelyeket meg kell vizsgálni, át kell gondolni, hogy a vállalkozás, a cég sikeres legyen. Mennyi idő alatt mennyi nyereséget termel a vállalkozás, mekkora a rövid és hosszú táv tartaléka, milyen a jövője a vállalkozás gazdasági ágának (és válság idején?), tudja-e, hogy miből jön, mire megy a cég pénze? Mi lenne, ha kulcsembere felmondana? Válság vagy lehetőség? Mi lesz gyermeketek jövőjével? Mit vársz idős korodra? Ilyen és ehhez hasonló kérdések és megoldási lehetőségek adták az előadás témáját.

Az első nap harmadik szakmai előadásában **Vajda László**, az Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Kft. kistérségi koordinátor és **Kiss Imre**, a HBM-i Vállalkozásfejlesztési Alapítvány mikrohitel divízióvezető adtak tájékoztatást a vállalkozások fejlesztését segítő pályázatok bemutatásával.

A második nap a mezőgazdaságé volt

A Bihari számadó napok második napján – hagyományosan – a mezőgazdasággal foglalkozó előadásokat hallgathatják meg az érdeklődők. Így volt ez az idén is, amikor a levezető elnök köszöntője után **Pallagi László**, a Hajdú-Bihar megyei MVH kirendeltségének vezetője az agrár-környezet-gazdálkodás keretében pályázható erdő-környezetvédelmi célprogramokról tartott előadást.

A célprogramokat a 124/2009. (IX. 24.) FVM rendelet tartalmazza, az alábbiak szerint:

- Agresszív terjedő, idegenhonos fa- és cserjefajok visszaszorítása, szálaló erdőgazdálkodás, erdőállományok kézimunka-igényes ápolása, őshonos erdőállományok tarvágások felújításának visszaszorítása.
- Speciális erdei élőhelyek és természetes erdőfelújítás lehetőségeinek biztosítása célprogram csoport: mikro-élőhelyek kialakítása, fenntartása, véghasználat során facsoportok visszahagyása, erdőfelújítás sikerességét biztosító cserjeszabályozás.
- Véghasználat elhalasztása talaj- és élőhely védelem céljából, közjóléti célú erdők fenntartása, erdei tisztások kialakítása és fenntartása, természetkímélő anyagmozgatási módszerek alkalmazása célprogram.

Ezután **Dr. Bögréné Dr. Bodrogi Gabriella**, az FVM főosztály-vezetője tartott részletekbe menő előadást a „Kölcsönös megfeleltetés”-ről, mely „csomag” a gazdálkodók, gazdaságok komplex, átfogó ellenőrzését jelenti. KM ellenőrzésen idén már többen „átestek”, korábban pedig a Bihari Hírlapban én is részletesen ismertettem, hogy mi is az.



Fotók: Kari

Az előadások harmadik részében Pallagi László, az MVH hajdú-Bihar megyei kirendeltségének vezetője a 132/2009. (X. 14.) FVM rendeletben megjelent, egységes területalapú támogatáshoz kapcsolódó nemzeti támogatások támogatási összegeit ismertette, melyek az alábbiak (lásd táblázatunkat):

hízottbika támogatás történelmi bázisjogosultságonként:	56.000 Ft
tejtámogatás történelmi bázisjogosultságonként:	8.3 Ft/kg
anyatehéntartás termeléshez kötött:	30.000 Ft
anyatehéntartás történelmi bázisjogosultságonként:	18.500 Ft
extenzifikációs szarvasmarha támogatás történelmi bázisjogosultságként:	18.500 Ft
anyajuh tartás termeléshez kötött:	1.700 Ft
KAT-os területen nyújtandó anyajuh kiegészítő támogatás történelmi bázisjogosultságként:	1.600 Ft
Burley dohány termeléshez kötött támogatása legfeljebb:	750.000 Ft/ha
Burley dohány történelmi bázisjogosultságként:	300.000 Ft/ha
Virginia dohány termeléshez kötött támogatása legfeljebb:	940.000 Ft/ha
Virginia dohány termesztése történelmi bázisjogosultságként:	380.000 Ft/ha

Pallagi László elmondta még, hogy a SAPS (földalapú) támogatás előlegének kifizetését megkezdte az MVH, illetve a Magyar Államkincstár. Az előleget azoknak a termelőknek utalják, akiknek semmilyen problémájuk nem volt a 2009. évre benyújtott földalapú támogatásukkal. A támogatás előlege 30.000 Ft körül mozog, a második részletet a jövő évben kezdik kifizetni. A földalapú támogatás 2009-ben 42.941 Ft hektáronként, a támogatásra jogosult országos bázisterület nagysága 4.829.000 hektár. A támogatási kerek túllépése esetén az igényelt támogatás összege arányos visszaosztás alkalmazásával csökkentésre kerül.

A szakmai rendezvényeket követően a jó hangulatról a megye, a Bihari térség számos éneke, táncos csoportja gondoskodott.

Sztárvendégek voltak: **Tóth Vera, Cascade Music Jam, Kódex zenekar**. Nagy sikere volt: a Musical és operett varázs ProVokál énekegyüttesnek, a modern táncokat előadó táncsoporthoz és Bukta Vanessának, az Igazgyöngy Művészeti Oktatási Intézmény táncsoporthoz, a hastáncot bemutató Ozirisz táncsoporthoz, a Vénkert

se, a standok színes, ötletes, egyre színvonalasabb megjelenése volt. A sportcsarnok galéria részét teljes egészében megtöltötték a szakképzéssel foglalkozó intézmények, szervezetek. A továbbtanulást, szakmaválasztást segítő céllal ez évben első alkalommal mutatkoztak be az iskolák olyan módon, hogy kiállították a gyakorlati foglalkozásokon készített munkáikat, bemutatták a modern technikákat a gyakorlati képzésben, jelen voltak az oktatók, diákok. A standokat nagy érdeklődés kísérte mind a fiatalok, mind a szülők részéről. Külön érdemes szót ejteni arról, hogy egyre nagyobb a látogatottsága, sikere, a rendezvény kísérő programjának, a véradásnak, vércukorszint mérésnek. A szervezők büszké arra, hogy a két nap alatt 50 fő adott vért, és száz főt meghaladóan vállalkoztak vércukorszint mérésre is, melynek eredményeként néhányan kiszűrésre kerültek.

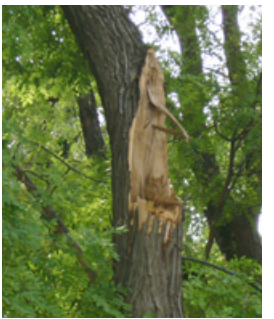
A kegyetlen, szokatlanul rossz idő ellenére a sportcsarnokban töltött három nap a látogatók számára vidám, mozgalmass, szórakoztató volt, a kiállítóknak, vállalkozóknak pedig remélhetőleg tanulságos és hasznos.

Balogh Sándorné, Ékes Irén



Tájékoztató

A október második felében városunkon átvonuló vihar kisebb-nagyobb károkat okozott. A közparkokban ágakat tört le, a Földesi úton fát döntött ki, a Honvéd utcán fát döntött ki. A régi Posta előtti parkban egy idős japánakac egyik ágát törte le, és ezáltal olyan súlyosan sérült, hogy az erdőszeti szakvélemény alapján veszélyessé vált. A balesetveszély megszüntetése érdekében az önkormányzat a fát kivágatja, illetve ezt követően gondoskodik a fa pótlásáról.



Újabb lehetőség a kistérségi együttműködés erősítésére



A berettyóújfalui kistérség fejlesztési és együttműködési kapacitásának megerősítése címmel tartottak konferenciát, majd sajtótájékoztatót október 9-én a polgármesteri hivatal nagytermében. A konferencia résztvevői a térség polgármesterei, tér-

sített pályázatból megvalósuló program indításáról, a végrehajtás lépéseiről, módjáról folytattak egyeztető tárgyalást. Az Új Magyarország Fejlesztési Terv ugyanis a 2007-2013 közötti időszakban különböző

módokon igyekszik biztosítani a leghátrányosabb helyzetű kistérségekben élők számára a fejlesztési lehetőségekhez való hozzáférést. Ezek közül kiemelendő az úgynevezett Új Magyarország Felzárkóztatási Program, melynek keretében a 33 leghátrányosabb helyzetű kistérség számára speciális konstrukciók, illetve plusz forráskeretek állnak rendelkezésre. E nyertes pályázat is egyike ezeknek, amely a támogatásból biztosítani kívánja a fejlesztési szakemberek folyamatos együttműködését, a további partnerek (vállalkozások, civil szervezetek, közalapítványok, kisebbségi önkormányzatok, önkormányzati intézmények) bevonásán alapuló tervezést és megvalósítást.

Egy kistérségi fejlesztési bizottság folyamatos működtetését is lehetővé teszi, melynek feladata a térségfejlesztési tervezési ismeretek elterjesztése, a jó gyakorlatok átadása, átvétele, valamint olyan képzések szervezése, melyek a későbbiekben a pályázatok beadását követően a gyakorlati megvalósításban nyújtanak hasznos és használható ismereteket. Valamennyi eseményről, képzésről, rendezvényről azonnali információt kaphatnak az érdeklődők a szintén a program keretében készülő honlapon keresztül, melynek címe www.arop.berettyoujfaluikisterseg.hu.

A program kódszáma ÁROP-1.1.5-08/C/A-2008-0030.

L. M.

Igazságügyi dolgozók nyugdíjas találkozója

Ügyészségi talár, régi írógép, pecsét, tértívevény, számológép, a bíróság épületének külső-belső fotói az 1910-es évektől, régi bűnortervrajzok, a tárlókban oklevelek, kitüntetések, könyvek és rengeteg fénykép munkáról, közös kirándulásokról láthatók a berettyóújfalui bíróság épületének előcsarnokában az október 9-én megnyitott relikvia-kiállításon. Egy szakma múltja elevenedik meg az immár második alkalommal a Berettyóújfalui Városi Ügyészség és a Városi Bíróság közös szervezésében hagyomány-

teremtő szándékkal megrendezésre kerülő igazságügyi (ügyvédek, közjegyzők, bírósági, ügyészségi dolgozók) nyugdíjas találkozó-jával egybekötött kiállítás jóvoltából. Faragóné Dr. Takács Katalin, a város vezetőhelyettes ügyésze Márai Sándortól vett idézettel köszöntötte e nap alkalmából a nyugdíjas kollégákat, egykori dolgozóikat, valamint a meghívott vendége-

ket, a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság elnökét, elnökhelyettesét, a Közigazgatási és Magánjogi Kollégium vezetőjét, fellebbviteli főügyészt és főügyészségi csoportvezetőjét.

A Városi Zeneiskola és az Arany János Gimnázium tanulóinak kulturális műsora után Dr. Krajczárné

Sándor Mária muzeológus nyitotta meg a kiállítást, majd vendéglátás következett, amely jó hangulatban, a régi emlékek felidézésével telt. Ahol a résztvevők ékes bizonyítékot adtak Márai örökbecsű gondolatainak: „...a test hiába esendő és romlandó, a lélek még vágyakozik és emlékezik, keres és örül, vágyik az örömrre.” A szervezők köszönetet mondanak a szentmártoni Szűcs cukrászatnak, Pásztor Gyuláné Il-dikó virágboltjának és a dolgozók felajánlásaiért.

L. M.

Kutyatulajdonosok figyelmébe!

Magyarhomorogi kutyakiképző iskola szeretettel vár minden kutyás sporttársat csoportos, illetve bentlakásos kiképzéseire. Csoportos kiképzés minden vasárnap, 9 órától 12 óráig a régi focipályán, illetve Berettyóújfaluban minden szombaton, 9-től 12-ig a Berettyó-parton. Az iskolában bármilyen fajtájú, akár keverékkutyák is részt vehetnek 6 hónapos kortól. Jelentkezni lehet személyesen kiképzési időben

Bazsó Lajos
kiképzésvezetőnél vagy telefonon:
30/270-7765

A Bihari Népművészeti Egyesület szakköröket indít:

Szakkör	időpont	Díj
Fazekas szakkör Hímző szakkör	minden kedden, 17-19 óráig minden szerdán, 15-18 óráig	4000 Ft/hó ingyenes
Gyermekjátárszók (gyöngyfüzés, gyertyamártás, népi játékok stb.)	2009. november 7., szombat, 9-12 óráig 2009. november 14., szombat, 9-12 óráig 2009. november 28., szombat, 9-12 óráig 2009. december 5., szombat, 9-12 óráig	ingyenes ingyenes ingyenes ingyenes

**Helyszín: A Bihari Népművészeti Egyesület Alkotóháza,
4100 Berettyóújfalú, Tavasz körút 10., 54/400-146, 20/586-0181**

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy. u.5 / a Kórház mellett/
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

**DIGITÁLIS
CSECSEMŐREK ÉS
LÉGÉSZFIGYELŐ**

KÖLCSÖNZHETŐ

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy. u. 5 / a Kórház mellett/
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

THULE
TETŐBOXOK-SÍBOXOK
KERÉKPÁR TARTÓK
SNOWBOARD TARTÓK

Kölcsönzés - Értékesítés

Városunkban és a környező településeken lakó
NAGYCsoportos Óvodások és Szüleik Figyelmébe Ajánljuk!

A berettyóújfalui Toldi Miklós Református Általános Iskola
ingyenes iskolára előkészítő foglalkozásokat
tart minden hétfőn, du. 16 órakor az intézmény földszinti tantermeiben.
Első foglalkozásunkra 2009. november 16-án délután kerül sor.

Várjuk az érdeklődő óvisokat szüleikkel együtt!

Érdeklődni lehet:

54/402-039 és a 54/400-947-es telefonszámokon.

Az iskola tantestülete

HÍREK - SPORT - ZENE az ALFÖLD TELEVÍZIÓBAN

Keresse csatornánkat a Fibernet hálózaton
Berettyóújfaluban az S4-es csatornán!



Találja meg álmai házát



képűjságunk oldalain !

Műsorainkról tájékozódhat a **www.alfoldtv.hu** oldalon, ahol élő adásunkat is nyomon követheti.

Hétköznaponként ESTE7- hírek a régióból,
melynek Ön is szereplője lehet!



Sportműsoraink:

- MEZEI-VILL FC futsal meccsei
- DVSC-AQUATICUM női kézilabda közvetítések
- DVSC-DEAC NB II-es futballmérkőzések
- DEBRECENI HOKI KLUB jégkorong ütközetek

Ezen kívül változatos sportmagazinok
csak az Alföld Televízióban!



APRÓHIRDETÉSEK

Négynapos erdélyi utazás november 19-től 22-ig Székelyföldre, Csángóföldre. Résztvételi díj: 35.000 Ft (utazás, szállás, reggeli, vacsora). Érdeklődni lehet 06-20/317-4332, 54/402-661). T. Balogh Sándor. Az Erzsébet vagy Katalin nevű hölgyek részére néynapi utazási kedvezmény.

Szilveszterezen Erdélyben, Székelyföldön, Székelyudvarhelyen. Sielési lehetőség, Programok estétől reggelig. Résztvételi díj: 39.000 Ft (utazás, szállás, reggeli, vacsora, szilveszteri menü, újévi ebéd). Indulás december 30-án, hazaérkezés január 2-án, este. Érdeklődni lehet 06-20/317-4332, 54/402-661. T. Balogh Sándor.

Személyszállítás 15 fős kisbusszal, számlaképesen. Érdeklődni lehet 06-20/317-4332, 54/402-661). T. Balogh Sándor.

Wartburg barna, kétütemű, érvényes zöldkártyával rendelkező, első tulajdonostól eladó. Érdeklődni. 54 401-232.

Liszes Éva
AUTÓSISKOLÁJA
Nyilvántartási szám: 09-0017-07
Berettyóújfalú, Körépület emelete
Tanfolyamot indítunk Moped, A1, Ak, A és személygépkocsi vezetői kategóriákban **minden hónap első hétfőjén**
Bővebb információ: 30/648-1266
www.liszteseva.uw.hu

NISSAN QASHQAI
VÁROSÁLLÓ

HATALMAS VÁLASZTÉK A NISSAN HOVÁNY KÉSZLETÉBŐL!
NISSAN QASHQAI már 4.490.000 Ft-tól

NISSAN HOVÁNY
Debrecen, Mikepércsi út 86-88/9. Tel: 52/888-333
www.nissanhovany.hu

Az ajánlat 2009. október 12-től október 18-ig vagy a készlet erejéig tart. A tájékoztatás nem teljes körű, a hirdetésben szereplő adatok nem minősülnek szerződés-kötési ajánlatnak, részletek márkakereskedésünkben. A kép illusztráció. A Qashqai induló ára 1.6 benzines, alapfelszereltségű modellre érvényes. A feltüntetett bruttó ár az AFA és a regisztrációs díj változása esetén módosulhat. Vegyes átlagfogyasztás 5,4-8,4 l/100 km, kombinált CO2-kibocsátás: 145-208 g/km.

K&H

meglepően hasonlóak

- árfolyamkockázat nélkül, forintban
- a törlesztéskor nincsenek rejtett költségek, csak a tőke és a kamat
- a termék részletes feltételeit megismerheted a www.kh.hu weboldalon, illetve a K&H bankfiókokban

deviza-hitelekhez hasonló, alacsony törlesztőrészeket THM: 10,80%-12,48%

K&H szenzációs forinthitel

Berettyóújfalú, Dózsa Gy. utca 15-17.
telefon: (06 54) 505 010

→ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355
→ www.kh.hu
→ gyors ügyek sávja → hitel tanácsadás → befektetéstervezés → biztosítások

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A kondíciók módosításának jogát a Bank fenntartja. A termék részletes leírását és feltételeit a vonatkozó szerződés, Általános szerződési feltételek, a K&H Bank Üzletszabályzata, valamint az aktuális Hirdetmény tartalmazza, melyek megtekinthetők a bankfiókokban és a www.kh.hu internetes oldalon. A THM értékek és a törlesztőrészek 2009. október 1-jén érvényes Hirdetmény alapján kerültek meghatározásra.

Kiállítás, költészet, kóistoló



Fotó: Kari

Bihar költője és főlevéltárosa, Nadányi Zoltán 117 éve, október 9-én született. 2009. október 9-én a Bihari Múzeum a Múzeumok őszi fesztiválja keretében közel egész napos programot szervezett a poeta tiszteletére és a múzeumbarátok örömére. Már délidőben, fél tizenkettőre és egy órára várták a köztisztviselőket *Irodalmi ízelítő* című programjukkal, majd délután ötkor kezdődött az Irodalmi kávéház című rendezvény a nagyközönség számára.

Mindhárom program során Meleg Vilmos nagyváradi színművész-rendező villantotta fel Nadányi sokszínűségét. Arra vállalkozott, hogy ismeretterjesztő előadói műsort adjon háromszor is a nap folyamán. Aki olyan szerencsés volt, hogy mindhárom produkciót megnézhetette, 3 hasonló, de mégis más-más műsort láthatott. A színművész saját szűrőjén át, pillanatnyi hangulatok, gondolati sorok mentén és természetesen a nézők visszajelzései alapján válogatta a költeményeket. Mint elmondta, nagyon nehéz feladatra vállalkozott, de végül nagy öröm volt számára is, hogy felfedezhette nemcsak a „trubadúrköltőt”, hanem annak teljes költészetét is jobban megismerte, és próbálta átadni a programok résztvevőinek. Bevezetőül mindhárom műsorában Szöcs Kálmán versével indított, aki Marosvásárhelyen minden nap hazugságainkat ostorozza, reményekkel telve, ahogy tette

ezt Nadányi kb. 30-40 évvel korábban Berettyóújfaluban írt verseiben.

Nem kis feladat volt a bihari költőnek bekerülni az irodalmi életbe Ady és a többi Holnapos mellett. Mégis pályázatot nyert *Idill* című versével, amit három váradi kötet követett. A szépség tisztelete határozta meg az *Így láttalak* és a *Hullámok* című versek mondanivalóját. Nadányinak Trianon miatt kétszer is menekülnie kellett, ezzel a háttérrel született meg a *Szép ország, A kávéházban Váradon ki látott?*, a *Gúnykoszorúk*. Pedig más volt a Pece-parti Párizs a háború előtt. Emőd Tamás feleleveníti *Régi redukción* című munkájában, hogy három cigánybanda húzta kinek-kinek a nótáját, és lelkesen dolgozott a szerkesztőségben Ady és tehetséges újságírói csapata.

Innen vezetett az út a „faluvárosba”, Berettyóújfaluba, a nemlétező levéltárba, ahonnan Nadányi Zoltán többször is elvágott, ahogy azt leírja az *Itt maradtunk* és az *Innen is elmegyek* verseiben.

Mégsem tudott elszakadni a gúnyolva szeretett Piripócsától, ahogy Újfalut nevezte. Nem véletlen, hogy a satíra fegyveréhez nyúlt a korszak egyik jellemző műfajához, hiszen ekkor írta például Karinthy is az *Így írtok ti* paródiagyűjteményét. Nadányi Váradon tagja lesz a Szigligeti Társaságnak, és ennek a terméke a *Díszelnökök* című vers, ami ráillik nemcsak a nagyváradi viszonyokra, hanem későbbi lakóhelyre, Berettyóújfalú viszonyaira is. Két jellegzetes alakját is megénekli a kisvárosnak *A halhatatlan*-ban a büszke urat, Tardy Györgyöt, akiről utcát kénytelenek elnevezni és a fogászt, Kiss Antal, ő *A sokoldalú ember*. Kiss Antal verseket is zenésített, az egyik Nadányi-verset, a *Novemberi dalt* énekelte el a műsorba beépítve Kiss Lászlóné Sándor Zeréndné zongorakíséretével.

Meleg Vilmos az újfalui versek után a szerelmes verseket mutatta be, hol szenvedéllyel, hol csendes megnyugvással a trubadúrköltő munkái közül.

A színművész rendező természetesen nem hagyhatta ki

Nadányi életművéből azt a színdarabot sem, amit Pesten be is mutattak AZ AJTÓ címmel Bárdos Artúr rendezésében.

Meleg Vilmos szolt a fővárosi évek alatt született versekről is. *A tűz és az Ezüsthálóval foglak* című Nadányi-verseket használta fel Zilahy Lajos a *Halálos tavasz* c. film szerzője Karády Katalin híres dalához *Ez lett a veszünk* címmel. A költői sorok szentségéhez ragaszkodva Nadányi nem adta nevét a filmhez. Mivel Karády Katalin óriási sikerre vitte a dalt, később a költő megbékölt, sőt anyagi problémái miatt honoráriumot is elfogadott, s a hanglemezen már a neve is szerepelt.

Végezetül érdekes párhuzamot állított fel a színész-rendező Meleg Vilmos Csokonai és Nadányi költészetében. Csokonai Feredés versét hasonlította össze a trubadúrköltő *Mariann a kádban* forró lírájával. Mindkét vers elhangzása után sokan úgy éreztük, mint ha nem is évszázadok teltek volna el a két mű születése között.

A rendezvény befejezéséül következett a pogácsa- és teakóstoló, amit Meleg Vilmos vezetett be természetesen Nadányi Zoltán egyik legbájosabb kis versének, *Az első pogácsa* előadásával, és ezúttal rendhagyó módon pogácsát májsszólva, teáspohárral a kézben mehettek a megjelentek tárlatvezetésre a múzeum helytörténeti kiállítótermeibe, ahol Tardy Györggyel, Kiss Antallal és természetesen Nadányi Zoltánnal és korával is megismerkedhettek a tárgyakon keresztül is az Irodalmi kávéház résztvevői.

A program a Bihari Múzeum és a Bihari Múzeumért Alapítvány rendezésében valósult meg a Múzeumok őszi fesztiválja keretében, a Nemzeti Kulturális Alap, az Oktatási és Kulturális Minisztérium támogatásával.

Akik a csemegéhez hozzájárultak termékeikkel: a Bobajka Kft., a Süti-Sziget, a Régio Kontakt Bt. cukrászüzeme, a Berettyó-Üzletviteli Kft., Lisztesné Szűcs Márta cukrászműhelye. Köszönik a támogatást a rendezők és az érdeklődők!

Harasztosi Csaba,
Kállai Irén

Pont ott...

-Tegdes László grafikus kiállításához-

Bár a kiállítást megnyitó Bokor Ferenc újságíró a jó újságírás ismérveként hat, és legalább három kérdésnek a megválaszolását tartotta fontosnak, magam mégis az ösztönök diktálta hangulatjelentést választom, amely legalább oly érdekes és izgalmas lehet egy művészeti publicisztika esetében, mint a kérdések feltevése és megválaszolása. Talán ez nem feltétlen „csúsztatás”, hanem a szellem csapongó szabadságvágya. De azért törekszem. Mértaninak maradni...

Remek és színvonalas tárlatot láthatunk... S bár apró tévedésként hangzott el a kiállítás felvezetőjében, hogy „kisvárosunk még nem adott helyet konstruktivisták alkotói tárlatnak”, de az való, hogy ilyen összefogott és mértékletességében is lüktető egységes anyagnak nem. Városunkban a konstruktivizmus művészeti hagyománya nem képviselt művészeink által, de a hozzánk közel eső Nagyvárad pezsgő képalkotó világában hagyománya és múltja van. Talán sugaraí idáig is csapnak.

Szeifert Ferenc polgármester úr köszöntőjében egy dinamikus város képéről beszélt. Egy arcát váltó és küllemében folyton pezsgő város képéről. Átalakulásában. És valóban. A képalkotás és a mérnöki látásmód találkozása. A konstruktivizmus a 20. század elejéből gyökerezve van jelen a ma képzőművészetében. A geometrikus absztrakció. A művész konstruáljon, építsen, modellezze a jövőt. A művészetnek másfajta rendje van a mérnöki precizitással szemben. Legfőképpen az, hogy



Fotó: Kari

Tegdes László a megújuló berettyóújfalui tereknek egy képzőművészeti alkotását ajándékozta a kiállítás megnyitójának zárásaként

máshol hat. Piet Mondrian, Walter Gropius, Wassily Kandinsky, El Lissitzky, Moholy-Nagy László, Kassák Lajos. Néhányan a nagy nevek közül. A konstruktivisták közül. A valóság művészi látásának egy-egy nyomata. Maga a mozgalom Oroszországból indult, s célként a művészet hagyományos fogalmainak az eltörlését tűzte ki célul – nem egyedül az izmusok sorában. A művészetnek a modern technológiai formáit és folyamatait kell utánoznia. S míg a szobrászat ezt kiválóan játszotta a maga területén, addig a festészet ugyanezen elvek mentén elkezdett kétdimenziós formában ugyanazzal működni, az ábrázolás szerkezeti összetevőit a síkok, tömegek és terek matematikailag-logikailag leírható formái rendjéhez igazította.

A kiállítás címe: vonalak – síkok – terek. Mi más lehetne... Legtöbb, mi mondható. A kiállítás többszöri látogatással olyan karcos filozófiá-lelektani kérdéseket feszeget, mint a vonalak és viszonyaik, az ábrázolt geometrikus viszonyok pszichikai és társadalmi magyarázata. A rend és szabály. A homogenitás. A kör,

mint szimbólum. Nem magyarázható magyarázatok.

A kör, mint kerek egész, az önmagába forduló eszményi teljesség, a kezdet és a vég. Olyan kezdet és vég, amelynek sem kezdete, sem vége nincs. A tökéletesség szimbóluma.

A kör, mint pulzáló napkorong jelenti azt a szimbólumot, amely anyag és energia körforgása. A létét kaparászó ember gyakori kérdése, hogy „mi fog velünk történni velünk halálunk után?” – A kígyó a farkába harap... A történelem ismétli önmagát. Az oxigén atom sokadik körét futja mielőtt a tüdőbe bebocsájtást nyer. S talán a lélek is... Mint atomok újra és újra, míg szervezetek alkotójává lesz. És így tovább.

Tegdes László munkái érzékeltesen és finom határozottsággal beszélnek. Hatnak... Hatásosak. Pont ott.

A kör törvényszerűen mindig bezárul. Ez az írás is. A kiállítás is. November 13-án. A Bihar Vármegye Képgalériában. Addig is körbe-körbe...

Bíró Gyula

Főhajtás a történelem valódi hősei előtt

-A Trianon Társaság megemlékezése az aradi vértanúkról-

Modernnek nevezett korunk, atomjaira bomlott emberi közösségeink számára igen fontosak azok az alkalmak, amikor valódi közösséggé formálódva tekintetünk vissza a múltba. Ilyenkor történelmünk fordultatos világában kutakodva jelekre találunk, amelyek segítségével szolgálunk, és helyes irányba terelhetnek nemzeti identitástudatunk tisztánlátása végett. Erre pedig talán még sosem volt annyira szükségünk, mint napjainkban.

Talán a fenti gondolatok is megfogantak a berettyóújfalui Trianon Társaság tagjainak a fejében, amikor egy közös múltidézésre invitálták az érdeklődőket október 9-én, késő délután a Nadányi Zoltán Művelődési Központ Erdélyi Gábor termébe. Az összejövetel eredeti apropója természetesen az 1849. október 6-ai eseményekre való emlékezés volt. Az aradi vértanúk tragédiája olyan sebet, talán sohasem gyógyuló sebet ejtett nemzetünk amúgy is annyiszor meggyalázott testén, amelyre talán a fájdalom „kibeszélése” sose jelent igazi gyógyírt, ám szót kell ejtenünk róla, hisz az igazat minden olyan honfitársunknak tudnia kell, aki valódi sorsközösségként tartja számon azt, amin egy ténylegesen fennmaradni kívánó nemzeti szellemi fundamentuma nyugszik.

Az összegyűlt érdeklődőket Szívós István köszöntötte, majd egy korábban a Bihari Hírlapban megjelent írása segítségével idézte fel az aradi mártírok alakját, származását, a szabadságharcban

betöltött szerepüket, megvillantva a katona mellett az embert is, akinek életét rabolta el a „bresciai hiéna” tébolyult dühe...

Ezt követően emelkedett szólásra Pintér István tanár, hadtörténész, nemzetőr főhadnagy, aki egy lebilincselően érdekes másfél órával ajándékozta meg az emlékezní kívánó közönséget. Előadásában nemcsak az aradi eseményeket emelte ki, hanem kiért (sok más mellett) a dicsőséges tavaszi hadjáratra is, számba véve annak minden fontosabb eseményt, katonái, stratégiai mozzanátát, megemlítve a honvédseregnek felszereltségét, harci morálját, és megragadott minden olyan fontos momentumot, amely szükséges, hogy kellő alaposággal tájékozódjunk a magyar történelem eme igen fontos korszakában. Mondandójában kulcsszerepet szánt Görgei Artúrnak (kutatásai alátámasztották, hogy nem ipiszilonnal írta a nevét), akit szerinte még most is sokan tartanak igaztalanul árulónak, s nem látják benne azt a zseniális stratégát, aki szinte mindig a lehető legjobb katonai döntéshozónak bizonyult, s nem ő tehetett róla, hogy a cári beavatkozás után a többszörös túlerő tudta csak felőrlőni, majd megadásra kényszeríteni a magyar hadsereget. Kitért ennek ellentételezéseként Dembinszky Henrikre, akinek határozatlansága, sőt gyávasága majdnem odáig vezetett, hogy a szabadságharcot jóval a világosi fegyverletétel előtt végleg elveszítsük.

Az aradi mártírok Pintér Ist-



ván szerint is a legnagyobb hősök közé sorolhatók történelmünkben, haláluk (Batthyány halálával egyetemben) pedig egyértelműen Haynau kíméletlen magyargyűlöletének szomorú bizonyítéka volt. Rávilágított arra a fontos tényre, hogy a kivégzések még ezután is folytatódtak, hiszen még sok jeles katonatiszt (pl. Kazinczy Lajos ezredes és Lenkei János tábornok) esett áldozatul az önkényes és nemzetközi tiltakozást kiváltó megtorlóssorozatnak.

Számos érdekes tudnivalóval és tényekkel alátámasztott új kutatási eredménnyel szolgált még ez a kora estébe hajló kiváló előadás, ahol nemcsak régi történelmi „adatbázisunkat” sikerült „frissíteni”, hanem rájöhettünk arra is, hogy a történelemkutatásra, és ezen belül a hadtörténelemre is igaz kell, hogy legyen József Attila nemes szándékú gondolata: „az igazat mondd, ne csak a valódit.”

Kiss Tamás

„Az iskola az egyház veteményeskertje...”



Fotó: Kari

Október 9-én hálaadó ünnepi istentiszteletre gyűltünk össze a berettyóújfalui református templomban.

Iskolánk, a Toldi Miklós Református Általános Iskola az elmúlt évek legnagyobb beruházását valósította meg a nyári szüniidőben. Eddig a város egyedi iskolája voltunk, amelyik nem rendelkezett tornateremmel, illetve tornaszobával. Tanulóink a városi sportcsarnokba jártak át

testnevelés órákra. Így a kényszer szülte helyzet megoldását jelentette számunkra az építkezéssel járó nem kevés munka és költség felvállalása.

A munkálatok augusztus közepén kezdődtek. A kivitelező két tanterem összenyitásával alakította ki az új helyiséget, ami nem csak a testnevelés órák megtartásának a helyszíne, de az iskolánkban működő művészeti csoportoknak – néptáncosoknak,

mazsoretteseknek – is helyet ad. Sőt igazi közösségi térként ünnepek, előadások, kiállítások, koncertek és más egyéb rendezvények megtartására is kiválóan alkalmas lesz a jövőben. Az átalakítást az alagsorban kialakított kiszolgáló helyiségek (öltözők, mosdók, szertár) megépítése tette teljessé.

A hálaadó istentiszteleten nagytiszteletű Nagy Zsoltnak, a Bihari Egyházmegye esperesének ighirdetését hallgattuk meg, majd az ünneplő gyülekezet átvonult az iskolába, ahol sor került az új tornaterem megáldására. Ezt követően az iskola művészeti csoportjai és énekkara kedveskedtek műsorral a vendégeknek.

Reményeink szerint az elkövetkező években tanulónemzedékek hosszú sorának testi-lelki épülését szolgálja majd az új tornaterem.

„Vigyáz a törvény ösvényeire és híveinek útját megőrzi.”

Példabeszédek 2,8

A Toldi Miklós Református Általános Iskola nevelőtestülete

Javulóban a csapat játéka

A BMSE férfi kézilabdacsapata 7 forduló után 6 ponttal a 10. helyet foglalja el az NB II. délkeleti csoportjában. Mivel idén négy csapat esik ki, a nyolcadik helyezés lett a cél. A nyári felkészülés nem igazán volt ideális, mivel munkahelyi elfoglaltság miatt többen is hiányoztak az edzésekről. A legfeltűnőbb különbség az edzettségi állapotban volt. A sorsolásunk sem volt kedvező, hiszen az első három mérkőzésen a felsőbb osztályból kieső, illetve az előző bajnokság második és harmadik helyén végzett csapata volt az ellenfél. Sajnos az első mérkőzésen megsérült az egyetlen igazi átlövőnk, sőt még a mérkőzés előtt a csapat egyik legjobb játékosa, Varga Gabi. A csapat óriási szívvel és küzdeni tudással próbálta ellensúlyozni átlövőnk hiányát, és így az egyik mérkőzést meg tudtuk nyerni. Ezután egy igazi bravúr győzelem következett Gyulán, majd egy biztos győzelem hazai

pályán a Kenderes ellen. Ezeken a találkozókön már játszottak a sérült játékosok is, így sokkal ütőképebb lett a csapat, ráadásul a gyengébb edzettségű játékosok is utolérték magukat. A következő mérkőzésen, Újkígyóson szoros küzdelemben szenvedtünk vereséget, de a játékban további javulás következett be. Sajnos ezen a meccsen hiányzott sérülés miatt az előző fordulóknban kirobbanó formát mutató Kócsi. Örvedetes dolog kapusaink remek formája, valamint az ifjúsági csapatban is játszó Kovács Ferenc egyre érettebb teljesítménye, aki csapat egyik meghatározó játékosa lett, és már mérkőzéseket is döntött el. A következő



meccsünkön már Pákozdi Gabi is játszani fog, aki visszaigazolt hozánk Diósgyőrből. Vele tovább javulnak a variációs lehetőségeink.

A következő mérkőzések nagyon fontosak, hiszen a közvetlen rivális Békéscsabához utazunk, majd a Szarvas látogat hozzánk. A hátralevő négy fordulóban legalább négy pontot kell szereznünk, ehhez kérjük lelkes szurkolóink további buzdítását. Hajrá BMSE!

BMSE

Focisikerek Nagyváradon



Nagyváradon évente rendezik meg az öszköszöntő fesztivált, melynek focigálájára meghívták a berettyóújfalui Arany János Gyermekotthon focistáit, akik a váradiak előző heti látogatását vizszozták.

A Fodor István igazgató vezette csoport a Bihar Megyei Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgató-ságra érkezett, ahol Szarka Árpád főigazgató, Szántó Ildikó és Bordás Erika projektmenedzser fogadta az újfalui vendégeket. Mint kiderült,

a nagyváradi öszköszöntő fesztivált több éve megrendezik, de a megyei szociális és gyermekvédelmi szakszolgálat csak harmadik éve vesz részt rajta, egy focigála keretében. A Nagyváradon állami gondoskodásban részesülő Bihar megyei gyermekek, speciális szakiskolák, valamint Papfalváról és Telegdről érkezett növendékek – az újfaluiakkal együtt – összesen nyolc csapatban mérkőztek meg. A focigála célja elsősorban a futball iránti érdeklődés felkeltése, tehetségek felkutatása, nem utolsó sorban pedig ismeretségek, barát-

ságok kötése. A kétszer tízperces meccsek eleinte az újfaluiak sikerét hozták. Első megmérettetésükön 8:0-ra, a másodikon 11:0-ra nyertek, ám a harmadik mérkőzésre el-fáradtak: 1:1-es döntetlen született, míg a negyedikén 2:0-ra kaptak a vendéglátó csapattól. Az utolsó mérkőzésen hiába győztek ismét fö-lényesen – 6:0-ra – a végeredmény bronzhelyezés lett. A sikerorientált újfalui csapat és igazgatójuk mégsem távozott üres kézzel: egy szép serleget kaptak, de a legjobb mezőnyjátékos címet – Mester Imre – valamint a gólkirályi címet – Lakatos László – is kiérdemelték.

A focigála rendkívüli médiaérdeklődés mellett zajlott: Fodor István igazgatóval és a játékosokkal is készített interjút a helyi Tv, a Bihari Napló pedig csoportképen örökítette meg a vendégcsapatot.

Az újfalui gyermekotthon focistái – eddigi sikereik alapján – a megyei önkormányzat ajándékeként bérletet kaptak a Loki itthoni BL-selejtezőire, a Puskás stadionba.

Nyirő Gizella

VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ

Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klökner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Elektric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárok.

4100 Berettyóújfalu, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009

Nyitva tartás: hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig

Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.

Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009

Érintésvédelmi mérések, villanyszerelés, villámvédelem, tervezés kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőzéstechnika.

BÁSTYA VAS-MŰSZAKI ÜZLET!

Berettyóújfaluban a piacnál, a szolárium helyén!
(A strand bejárata mellett)

Kínálunk:

kézi szerszámok, szerszámnyelvek, elektromos kisgépek • záruk, lakatok, vasalások csavarárúk, szegek, elektródák • tüzeléstechnikai cikkek (tűzrostélyok, kályhacsövek) mezőgazdasági szerárúk, huzalok • láncok • vízszerelevények, idomok, csaptelepek, forgácsoló szerszámok, fa-, fém-, kőzetfúrók

Tisztelettel várok minden kedves vásárlót!

Nyitva tartás: H.–P.: 7:30–16 óra, Szo.: 7:30–12 óra

Áraink a földön járnak!

Tisztelettel: Nagy Sándor (üzletvezető)
30-653-0348

Sporteredmények		
FUTSAL NB I.		
Cső-Montage–MVFC	1:0	
MVFC–Aramis	4:2	
LABDARÚGÁS NB III.		
BUSE–Tiszalök	0:4	
Nyíregyháza–BUSE	1:0	
U-19		
Tiszalök–BUSE	1:6	
U-16		
Tiszalök–BUSE	7:1	
U-13		
Püspökladány–BUSE	1:2	
BUSE–Nagyhegyes	6:2	
Debrecen Honvéd Se–BUSE	13:0	

KÉZILABDA		
Férfi NB II.		
Gyula–BMSE	26:30	
BMSE–Kondoros	29:23	
Újkígyós–BMSE	25:20	
Ifi		
Gyula–BMSE	28:27	
BMSE–Kondoros	38:28	
Újkígyós–BMSE	24:34	
Női megyei		
Balmazújváros–BMSE	28:19	
BMSE–Létafit SE	27:22	
BMSE–Földes	30:24	
BMSE–Hajdúszoboszló	33:15	



A Nadányi Zoltán Művelődési Központ novemberi programjai

(3.,) **10., 17., 24., 17.30 órától:** Bibliaismereti előadások az öszövetség-ről – Erdélyi Gábor terem
7., 20 órától: Gikszer – koncert a Parola Pinceklubban
9., 13 órától: Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesületének klubfoglalkozása a nagyteremben
12., 14 órától: Együtt-Egymásért Klub foglalkozása
14., 15 órától: Tájak Korok Múzeumok Egyesülete Bihari Tagcsoport gyűlése
17., 14 órától Halász Judit-koncert a városi sportcsarnokban
14 órától Bihari Diabétesz Közhasznú Egyesület gyűlése
21., Parola Keletunderground tehetségkutató 2009 a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagytermében
23., 14 órától Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete klubfoglalkozás az Erdélyi Gábor teremben
27., 10 órától ILCO Klub összejövelete az Erdélyi Gábor teremben
28., 20 órától Retro party a Parola Pinceklubban

Minden héten, kedden, 14 órától Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző Népdalkör összejövelete.
Minden héten, kedden, 15 órától Csontritulást megelőző gerinctorna.
Minden héten, csütörtökön, 15 órától Pávakör iskolások részére
November 13-ig tekinthető meg a Bihar Vármegye Képgalériában Tegdes László grafikus kiállítása.

HALÁSZ JUDIT

előadása gyerekeknek és felnőtteknek

2009. november 17., kedd, 14 óra

Berettyóújfalu

Kabos Endre Városi Sportcsarnok

Belépő: 900 Ft

A Berettyóújfalui Református Egyházközség és a Toldi Miklós Református Általános Iskola novemberi hírei

November hónaptól iskolai előkészítőt tart a Toldi Miklós Református Általános Iskola nagycsoportos óvodásoknak. Jelentkezni lehet személyesen az iskolában vagy a 402-039-es telefonon.
November 8-án, vasárnap délelőtt, 10 órakor lesz elsős diákjaink iskolapolgárrá avatása a templomban.
November 9-én, hétfőn este, fél 8-kor Budapesten, a Művészetek Palotájában: „Hadd hirdessem a Te nevedet nemzedékről nemzedékre” Ünnepi hangverseny a Kálvin-év tiszteletére. A belépőjegy és az útiköltség a létszámtól függően előreláthatólag 5.000 Ft. Kérjük testvéreinket, jelezzék részvételi szándékukat, hogy az odautazást ennek megfelelően tudjuk megszervezni.
November 10-13-ig (keddtől péntekig) Bűnbánati hetet tartunk, melyen az Új bor ünnepére készülünk. Imaházi alkalmaink 4 órakor kezdődnek, tanácstermi alkalmaink 5 órakor.
November 14-én, szombaton Egyházmegyei presbiteri találkozó lesz Sápon és Biharkeresztesen.
November 15-én, vasárnap délelőtt, 10 órakor Úrvacsorás istentisztelet tartunk a templomban és az imaházban az Új bor ünnepe alkalmából. Egyben a Debreceni Egyetemi és Főiskolai Gyülekezet szolgál a templomban.
November 29-én, advent első vasárnapján, délután 3 órakor Adventi családi istentisztelet lesz a templomban.
December elején (szervezés alatt) egyházmegyei Adventi játszóház lesz Berettyóújfaluban.
December 5-én, szombaton Jótekonysági hangverseny lesz a református templomért, a Debreceni Református Kollégium Kántusa, a Toldi Miklós Református Általános Iskola énekkara és a Szivárvány Református Óvoda szolgálatával.
Minden alkalmunkra nagy szeretettel várjuk Testvéreinket.

Hirdessen a Bihari Hírlapban!

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK
Szeptember 22.: Kis Ádám (Kis Róbert – Szabó Szilvia)

Október 4.: Kiss Ádám (Kiss Csaba – Kiss Anita)
11.: Dienes Ádám (Dienes Béla – Tóth Éva)
13.: Vécsei Viktória Virág (Vécsei Gábor – Balogh Zsuzsa)
13.: Szilágyi Leticia Kira (Szilágyi Ferenc – Pap Linda Zsanett)
13.: Kazai Lilla Krisztina (Kazai János – dr. Barta Hajnalka Emma)
20.: Szatmári Bence (Szatmári Zoltán – Erdei Éva)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK
Október 7.: Horváth Norbert – Laska Éva
14.: Kovács Gáspár – Balogh Adrienn
24.: Oláh János – Nagy Henriett

ELHUNYTAK
Október 4.: Dr. Soltész Györgyné Kovács Erzsébet (1941)
8.: Szabó Imre Mihályné Ökrös Margit (1923)
8.: Szőke Lajosné Rácz Gyöngyi Éva (1952)
9.: Bocska Sándor András (1928)
11.: Almási Mihályné Bucsku Anna (1920)
12.: Csarkó Istvánné Péterszegi Juliánna (1919)
15.: Nagy Sándor (1954)
22.: Szatmári Antal (1921)

AZ OBERHAUSER LÁSZLÓ TÁRSASÁG (OLT) PROGRAMJAI

Berettyóújfalu, Bella Costa Étterem
November 9-én, 18 óra
Az örömkönn túl című kötet bemutatója
Közreműködnek a szerzők: Balogh Gyula, Bíró Gyula, Kocsis Csaba

November 14-én, 18 órától
Kocsis Csaba munkáiból összeállított
Az eltűnt idő nyomában című fotó- illetve fotografikai kiállítás megnyitója, kisfilmek bemutatója és
VERSKONCERT
Közreműködők:
Bíró Gyula író, Hadobásné Karancsi Annamária és Tóthné Bene Judit népdalénekesek, Fűri Anna előadóművész (ének-zongora),
Szigeti Sugár Éva dálnok és a MI ÚJSÁG? együttes Budapestről

Nagyrábé
Kossuth Lajos Művelődési Ház és Könyvtár
November 16-án, 18 óra
Az örömkönn túl című kötet bemutatója
Közreműködnek a szerzők: Balogh Gyula, Bíró Gyula, Kocsis Csaba

Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:
dr. Szegeginé Lovász Magdolna

Munkatársak:
Rinyu Sándor (sport), Kari Sándor (fotó)

Szerkesztőségi titkár:
Kundráth Andrea

A szerkesztőség címe:
Berettyóújfalu, Bajcsy-Zsilinszky u. 27.
Telefon: 402-286

Felelős kiadó: Bondár Sándor
Tördelés: NextDesign Kft.

Nyomás: Pirehab Kht., Debrecen
Felelős vezető: Becker György
Terjeszti a Magyar Posta.
ISSN 1215-1637